



Pax Momento II

Handdukstorkar / Towel Warmers
Håndkletørker / Håndklædetørerer / Pyyhekuivaimet

Bruks- och monteringsanvisning

Installation and User guide instructions / Bruks- og monteringsanvisning

Brugs- og monteringsanvisning / Käyttö- ja asennusohje

SE	Säkerhetsanvisningar	2
	Rengöring / Miljö & Kassering / Reservdelar / Tillbehör / Garanti	
EN	Safety instructions	3
	Cleaning / Environment & Disposal / Spare Parts / Accessories / Waranty	
NO	Sikkerhetsanvisninger	4
	Rengjøring / Miljø & Deponering / Reservedeler / Tilbehør / Garanti	
DK	Sikkerhedsanvisninger	5
	Rengøring / Miljø og bortskaffelse / Reservedele / Tilbehør / Garanti	
FI	Turvaohjeet	6
	Puhdistus / Ympäristö ja kierrätys / Varaosat / Lisävarusteet / Takuuehdot	
Montering / Assembly / Montering / Montering / Asenna		
	Elanslutning / Electrical Connection / Elektrisk tilkobling / Elektrisk tilslutning / Sähköliitintä	7
	Flex I, Flex U, Limbo, Blues, Jazz, Practic	8
	Elpatron / Electric Cartridge Electric cartridge / Elpatron / Elpatron / Sähkövastus	9
Momento II Timer – Funktioner / Features / Funksjoner / Funktioner / Toiminnot		
	Handdukstorkar med nominell varmeeffekt / Towel Warmers with nominal heating power	
	Håndkletørkere med nominell varmeeffekt / Håndklædetørerer med nominel varmeeffekt	
	Pyyhekuivaimet nimellislämmitysteholla	
	≤ 60 W	10
	> 60 W – 250 W	11
	Pax Connect App	12
	Radio Equipment Directive (RED)	12
	Ecodesign information requirements (EU) 2024/1103	13 - 19

Säkerhetsanvisningar

Läs noga igenom denna anvisning innan användning.

Handdukstorken är avsedd för fast installation 230V AC 50Hz. Tekniska data: Se typskylt

Enligt standarden EN 60335 skall följande beaktas:

Apparaten kan användas av barn från 8 år och uppåt och personer (inklusive barn) med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller som har brist på erfarenhet och kunskap om de har fått handledning eller information om hur man använder apparaten på ett säkert sätt och förstår de risker som kan förekomma. Barn skall inte leka med apparaten. Rengöring och underhåll skall inte utföras av barn utan handledning.

⚠️ Varning

**Elinstallation ska utföras av registrerat elinstallationsföretag
och i enlighet med Elinstallationsreglerna.**

- Innan någon form av elarbete påbörjas ska spänningsförande ledningar brytas.
- Anordning för bortkoppling av handdukstorken måste ingå i det fasta ledningsnätet i enlighet med Elinstallationsreglerna. Denna produkt är utrustad med en allpolig brytare (3 mm brytaravstånd).
- Handdukstorken får endast monteras inomhus med strömbrytaren/elanslutningen vänd nedåt.
- För att undvika fara för små barn ska handdukstorken monteras så att det nedersta horisontala röret har ett avstånd av minst 600 mm till golvytan.
- Handdukstorken kan nå en yttemperatur på cirka 60 °C, vilket kan känna obehagligt vid beröring. Handdukars isolerande effekt och omgivningstemperaturen påverkar också enheten och bidrar till en ökad temperatur.
- Handdukstorken är endast avsedd att torka textilier tvättade i vatten.
- Denna handdukstork har kapslingsklass IP44 och är därför, vid fast montage och fast anslutning helt enligt denna anvisning godkänd för våtrumsmontage. Handdukstorken ska inte utsättas för vattenbesprutning. Leverantören rekommenderar därför att den placeras i område 2 eller högre.
- Följ alltid nationella regelverk och krav.

Rengöring

Rengör handdukstorken med fuktad trasa och diskmedel. Lösningsmedel får ej användas.

Miljö & Kassering



Material

Pax handdukstorkar är utvecklade och tillverkade av högkvalitativa material och komponenter som kan återvinnas och/eller återanvändas.

Kassering

Genom att kassera dina uttjänta produkter på rätt sätt, kan du aktivt bidra till att minska negativa effekter på miljö och hälsa. Ta reda på var din närmaste återvinningscentral är belägen.

Förpackningsavfall

Lämnas vid lämplig återvinningscentral.

Produkten

När symbolen med en överkryssad soptunna visas på produkten innebär det att produkten omfattas av det europeiska avfallsdirektivet 2012/19/EU (WEEE), och att enheten vid kassering ska lämnas vid anvisad plats på återvinningscentral för elektriska och elektroniska produkter.

Reservdelar, Tillbehör och Garantivillkor

Se pax.se

Safety Instructions

Please read this instruction carefully before use.

The towel warmer is designed for fixed installation 230V AC 50Hz. Technical data: See rating plate

According to the standard EN 60335, the following shall be considered:

This appliance can be used by children aged 8 years and above and people with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning safe use of the appliance and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be performed by children without supervision.

⚠ Warning

Electrical installation must be carried out by a registered electrical installation company and in accordance with national Electrical Installation Regulations.

- Before any kind of electrical work begins, live wires must be disconnected.
- A device for disconnecting the towel warmer must be included in the fixed wiring network in accordance with national Electrical Installation Regulations. This product is equipped with a multi-pole switch (3 mm switch gap).
- The towel warmer must only be installed indoors with the power switch/electrical connection facing downwards.
- To avoid danger to small children, the towel warmer should be mounted so that the lowest horizontal bar is at least 600 mm above the floor.
- The towel warmer can reach a surface temperature of approximately 60°C, which may feel uncomfortable to touch. The insulating effect of towels and the ambient temperature also affect the unit, contributing to a higher temperature.
- The towel warmer is only intended for drying textiles washed in water.
- This towel warmer has an IP44 rating and is, when permanently mounted and connected in accordance with these instructions, fully approved for installation in wet rooms. The towel warmer should not be exposed to direct water spray; therefore, the supplier recommends placing it in Zone 2 or higher.
- Always follow applicable national and local regulations and requirements

Cleaning

Clean the towel warmer with a damp cloth and washing-up liquid. Do not use solvents.

Environment & Disposal



Material

Pax towel warmers are developed and manufactured using high-quality materials and components that can be recycled and/or reused.

Disposal

By properly disposing of your worn-out products, you can actively contribute to reducing negative impacts on the environment and health. Find out where your nearest recycling center is located.

Packaging

To be deposited at an appropriate recycling center.

The Product

When the symbol with a crossed-out waste bin is displayed on the product, it means that the product is covered by the European Waste Electrical and Electronic Equipment Directive 2012/19/EU (WEEE), and that the unit should be disposed of at the designated location at a recycling center for electrical and electronic products.

Spare Parts, Accessories and Warranty Conditions

Refer to paxsweden.com

Sikkerhetsanvisninger

Les nøye gjennom disse instruksjonene før håndkletørken blir tatt i bruk.

Håndkletørken er egnet for fast installasjon 230V AC 50Hz. Tekniska data: Se typeskilt

I henhold til standarden EN 60335 må følgende tas i betraktnsing:

Enheden kan brukes av barn fra 8 år og oppover og personer (inkludert barn) med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller som mangler erfaring og kunnskap dersom de har fått instruksjoner eller informasjon om hvordan man bruker enheten på en sikker måte og forstår risikoen som kan oppstå. Barn må ikke leke med enheten. Rengjøring og vedlikehold må ikke utføres av barn uten tilsyn.

Advarsel

Elektrisk installasjon skal utføres av en autorisert elinstallatør og i samsvar med nasjonale regler for installering av strøm.

- Før noen form for elektrisk arbeid starter, må strømførende ledninger kobles fra.
- Innretning for frakobling av håndkletørker skal inngå i det faste ledningsnettet i henhold til Elinstallasjonsforskriften. Håndkletørkeren er utstyrt med en allpolet bryter (3 mm bryteravstand).
- Håndkletørkeren må kun installeres innendørs med bryteren/elektrisk tilkobling vendt nedover.
- For å unngå fare for små barn, må håndkletørkeren monteres slik at det nederste horisontale røret har en avstand på minst 600 mm til gulvflaten.
- Håndkletørkeren kan nå en overflatetemperatur på rundt 60 °C, noe som kan føles ubehagelig å ta på. Den isolerende effekten av håndklær og omgivelsestemperaturen påvirker også enheten og bidrar til økt temperatur.
- Håndkletørkeren er kun beregnet på å tørke tekstiler vasket i vann.
- Denne håndkletørkeren har beskyttelsesklasse IP44 og er derfor godkjent for montering i våtrom ved fastmontering og fast tilkoppling helt etter denne anvisningen. Håndkletørkeren må ikke utsettes for vannsprut, leverandøren anbefaler derfor at den plasseres i område 2 eller høyere.
- Følg alltid gjeldende nasjonale og lokale forskrifter og krav.

Rengjøring

Rengjør håndkletørkeren med en fuktig klut og oppvaskmiddel. Ikke bruk løsemidle.

Miljø & Deponering

Materiale

Pax håndkletørkere er utviklet og produsert av høykvalitetsmaterialer og komponenter som kan resirkuleres og/eller gjenbrukes.

Deponering

Ved å deponere brukte produkter på riktig måte kan du aktivt bidra til å redusere negative effekter på miljø og helse.

Finn ut hvor din nærmeste gjenvinningsstasjon ligger.

Emballasjeavfall

Lever på en egnet gjenvinningsstasjon.

Produktet

Når symbolet med en søppelkasse med kryss over vises på produktet, betyr det at produktet er dekket av det europeiske avfallsdirektivet 2012/19/EU (WEEE), og at enheten må etterlates på et anvis sted på en gjenvinningsstasjon for elektriske og elektroniske produkter.

Reservedeler, Tilbehør og Garantibetingelser

Se paxnorge.no

Sikkerhedsanvisninger

Læs denne vejledning grundigt igennem inden brug.

Håndklædetørrenen er designet til fast montering, 230 VAC 50 Hz. Tekniske data: Se typeskiltet

I henhold til standard EN 60335 skal følgende overholdes:

Apparatet må anvendes af personer fra 8 år og op efter samt af personer (inklusive børn) med nedsatte fysiske, sansemæssige eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, hvis de har fået vejledning i eller oplysninger om, hvordan man anvender apparatet på en sikker måde, og forstår de risici, der kan medfølge. Børn må ikke lege med apparatet. Rengøring og vedligeholdelse må ikke udføres af børn uden opsyn.

⚠️ Advarsel

**Elektrisk installation skal udføres af en autoriseret el-installatør
og i henhold til de nationale elektriske installationsforskrifter.**

- Alle former for elektrisk arbejde må først påbegyndes, når strømførende ledninger er blevet frakoblet.
- Netledningen skal have en anordning til frakobling af håndklædetørrenen i overensstemmelse med de nationale elinstallationsbestemmelser. Håndklædetørrenen er udstyret med en flerpolet afbryder (3 mm afbryder spalte)
- Håndklædetørrenen må kun installeres indendørs med afbryderen/el-tilslutningen nedad.
- For at undgå fare for små børn, skal håndklædetørrenen installeres, så det nederste vandrette rør har en afstand på mindst 600 mm til gulvoverfladen.
- Håndklædetørrenen kan opnå en overfladetemperatur på ca. 60 °C, hvilket kan opleves som ubehageligt ved berøring. Håndklædernes isolerende effekt og temperaturen i dens omgivelser påvirker også og bidrager til en øget temperatur.
- Håndklædetørrenen er kun beregnet til tørring af tekstiler, der er vasket i vand.
- Denne håndklædetørre har kapslingsklasse IP44 og er derfor godkendt til montering i vådrum ved fast montering og fast tilslutning efter denne vejledning. Håndklædetørrenen må ikke udsættes for vandsprøjt, leverandøren anbefaler derfor at den placeres i område 2 eller højere.
- Følg altid gældende nationale og lokale regler og krav.

Rengøring

Rengør håndklædetørrenen med en fugtig klud og opvaskemiddel. Brug ikke opløsningsmidler.

Miljø og bortskaffelse



Materiale

Dette produkt er udviklet og fremstillet af materialer og komponenter af høj kvalitet, som kan genanvendes og/eller genbruges.

Bortskaffelse

Ved at bortskaffe dine brugte produkter korrekt, kan du aktivt bidrage til at mindske negative effekter på miljø og sundhed. Find ud af, hvor din nærmeste genbrugsstation ligger.

Emballageaffald

Aflever på en egnet genbrugsstation.

Produktet

Når symbolet med en overstreget skraldespand vises på produktet, angiver det, at produktet falder ind under det europæiske direktiv om affald af elektrisk og elektronisk udstyr 2012/19/EU (WEEE). Det betyder, at enheden skal bortskaffes på dertil beregnede genbrugssteder for elektriske og elektroniske produkter.

Reservedele, Tilbehør og Garantibetingelser

Læs mere på paxventilation.dk

Turvallisuusohjeet

Lue tämä käyttöohje huolellisesti ennen laitteen käyttöä.

Pyyhekuivain on suunniteltu kiinteää sähköasennusta varten 30V AC 50Hz. Tekniset tiedot: katso tyypikilpi

Standardin EN 60335 mukaan on otettava huomioon seuraavat asiat:

Tämä laite ei ole tarkoitettu alle 8-vuotiaiden lasten tai muiden sellaisten henkilöiden käytettäväksi, joiden fyysiset, aistinvaraiset tai henkiset valmiudet tai kokemukset ja tiedon puute estävät heitä käyttämästä laitetta turvallisesti, ellei heidän turvallisuudestaan vastuullinen henkilö valvo tai ole opastanut heille laitteen käyttöä. Lapset eivät saa suorittaa laitteen puhdistusta tai huoltoa ilman valvontaa.

⚠️ Tärkeää

Sähköasennuksen saa tehdä vain valtuutettu sähköasentaja. vain valtuutettu sähköasentaj.

Pyyhekuivain on asennettava kansallisten sähköasennuksia koskevien määräysten mukaisesti.

- Sähkövirta on katkaistava ennen sähkööiden aloittamista.
- Pyyhekuivaimen katkaisin on asennettava kiinteästi sähköverkkoon Sähköasennusmääräysten mukaisesti. Pyyhekuivain on varustettu moninapaisella kytkimellä (3 mm kytkinväli).
- Pyyhekuivaimen saa asentaa vain sisätiloihin kytkin ja sähköliitintä alas päin.
- Pienten lasten turvallisuuden vuoksi pyyhekuivain tulee asentaa siten, että alimman vaakaputken etäisyys lattiapinnasta on vähintään 600 mm.
- Pyyhekuivain voi saavuttaa noin 60°C:n pintalämpötilan, joka voi tuntua epämukavalta koskettaa. Myös pyyhkeiden eristävä vaikutus ja lämmin ympäristö saattavat nostaa lämpötilaa.
- Pyyhekuivain on tarkoitettu vain vedessä pestyjen, lämmönkestävien pyyhkeiden kuivaamiseen.
- Tämän pyyhekuivaimen suojausluokka on IP44, joten se on näiden ohjeiden mukaisesti kiinteästi asennettuna ja kytketynä hyväksytty kosteisiin tiloihin. Pyyhekuivainta ei saa altistaa vesisuihulle. Valmistaja suositteelee siksi sen sijoittamista vyöhykkeelle 2 tai korkeammalle.
- Noudata aina soveltuvia kansallisia ja paikallisia määräyksiä ja vaatimuksia.

Puhdistus

Puhdista pyyhekuivain kostealla liinalla ja astianpesuaineella, kun kuivain ei ole lämmin. Älä käytä liuottimia.

Ympäristö ja hävittäminen



Materiaali

Tämä tuote on kehitetty ja valmistettu korkealaatuista materiaaleista ja komponenteista, jotka ovat kierrätettäviä ja/tai uudelleenkäytettäviä.

Hävittäminen

Hävittämällä käytöstä poistuvat tuotteesi asianmukaisesti voit osallistua aktiivisesti ympäristön ja terveyden negatiivisten vaikutusten vähentämiseen. Toimita pyyhekuivain sähkölaitekierrätykseen.

Pakausjätteet

Pakausmateriaalit on toimitettava asianmukaiseen kierrätykseen.

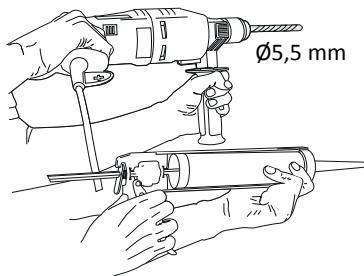
Tuote

Kun tuotteessa näkyy symboli, jossa on yliiviattu roskakori, se tarkoittaa, että tuote kuuluu Euroopan sähkö- ja elektroniikkakalaiteromudirektiivin 2012/19/EU (WEEE) soveltamisalaan. Tämä tarkoittaa, että laite tulee hävittää sähkö- ja elektroniikka-tuotteille määrättynä kierräytpisteesseen.

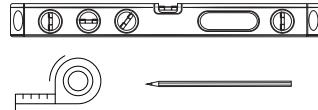
Varaosat, Lisävarusteet ja Takuuehdot

Lue lisää osoitteessa paxsuomi.fi

SE Verktyg
 EN Tools
 NO Verktøy
 DK Værktøjer
 FI Työkalut

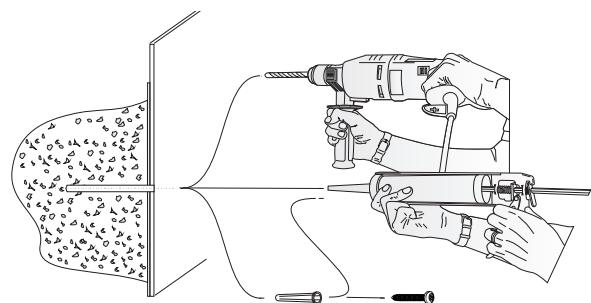
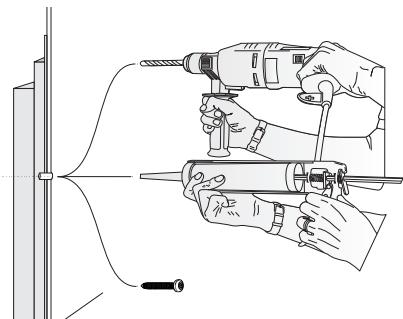


3,5 mm
 PH2 50 mm (x4/x6)
 T25 36 mm (x1) Caps (x2/x4)

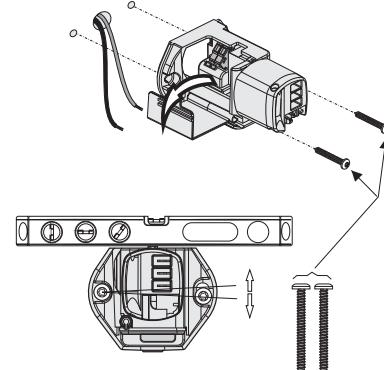
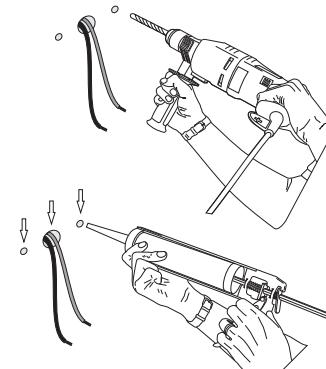
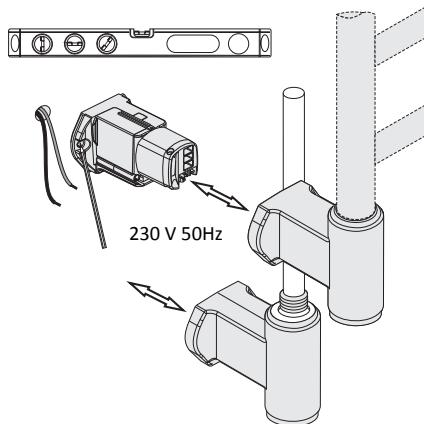


SE Skruvinfästning våtrumsväggar i trä.
 EN Screw fastening for wet room walls in wood.
 NO Skrufeste for våtromsvegger i tre.
 DK Skruefastgørelse til vådrumsvægge i træ.
 FI Ruuvikiinnitys kosteiden tilojen puurakenteeseen.

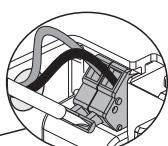
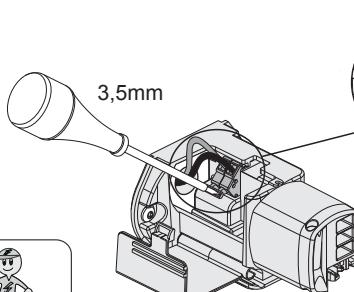
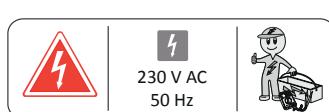
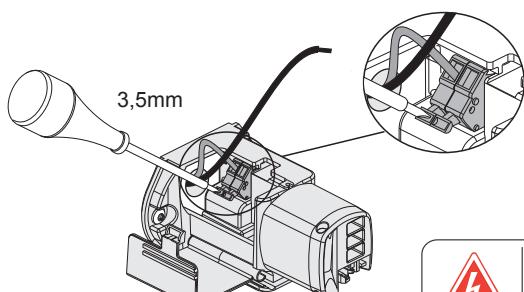
SE Skruvinfästning våtrumsväggar i betong.
 EN Screw fastening for wet room walls in concrete.
 NO Skrufeste for våtromsvegger i betong.
 DK Skruefastgørelse til vådrumsvægge i beton.
 FI Ruuvikiinnitys kosteiden tilojen betonirakenteeseen.



SE Elanslutning.
 EN Electrical Connection.
 NO Elektrisk tilkobling.
 DK Elektrisk tilslutning.
 FI Sähköliittäntä.

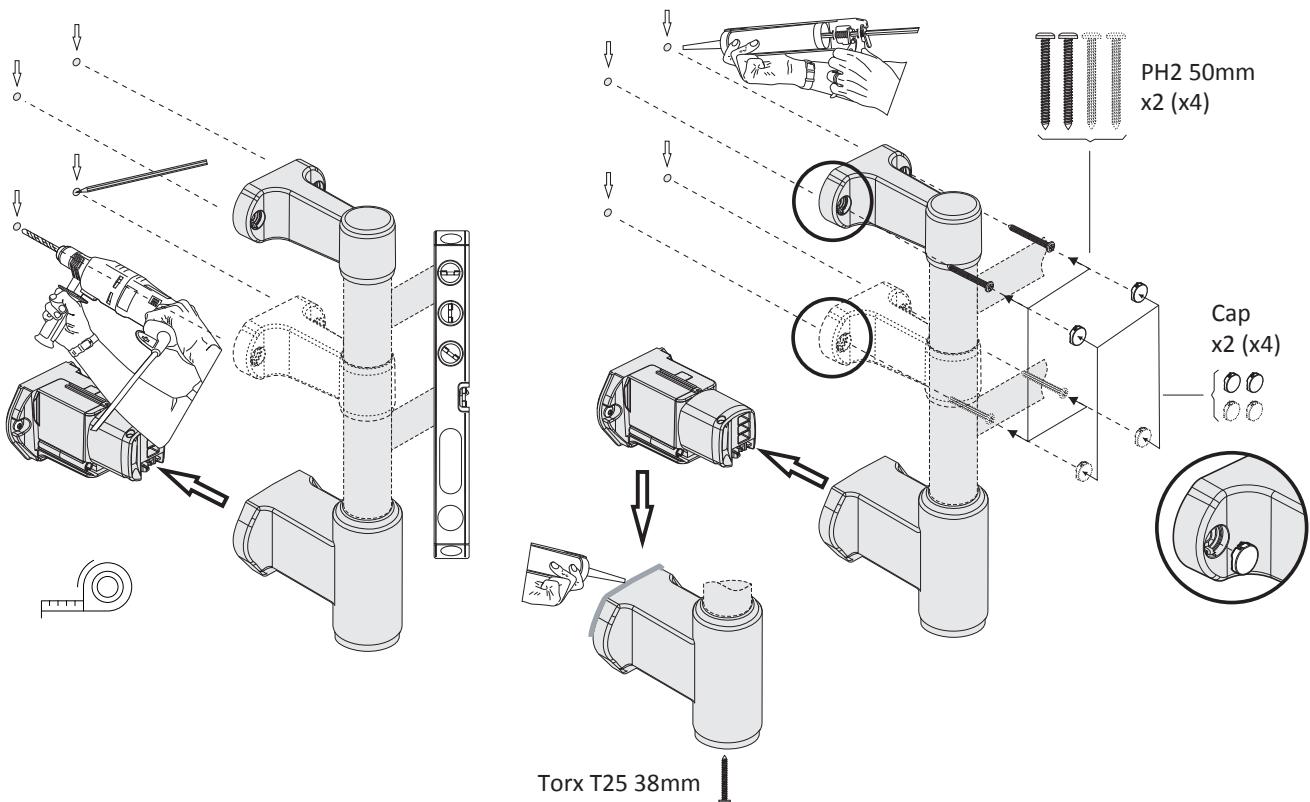


PH2 50 mm x2

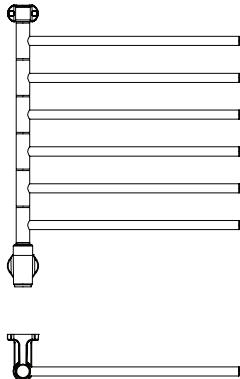


Pax Flex I, Flex U, Limbo, Blues, Jazz, Practic

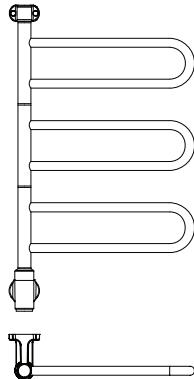
SE Montering
EN Assembly
NO Montering
DK Montering
FI Asenna



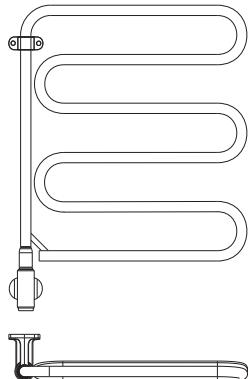
Flex I



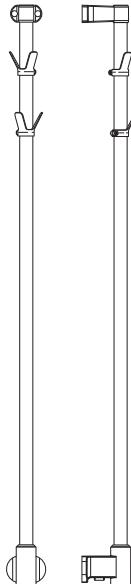
Flex U



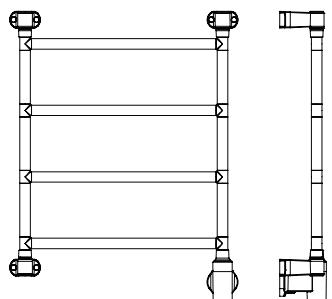
Practic



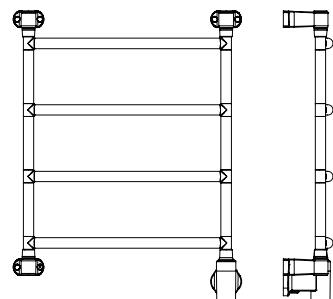
Limbo



Jazz

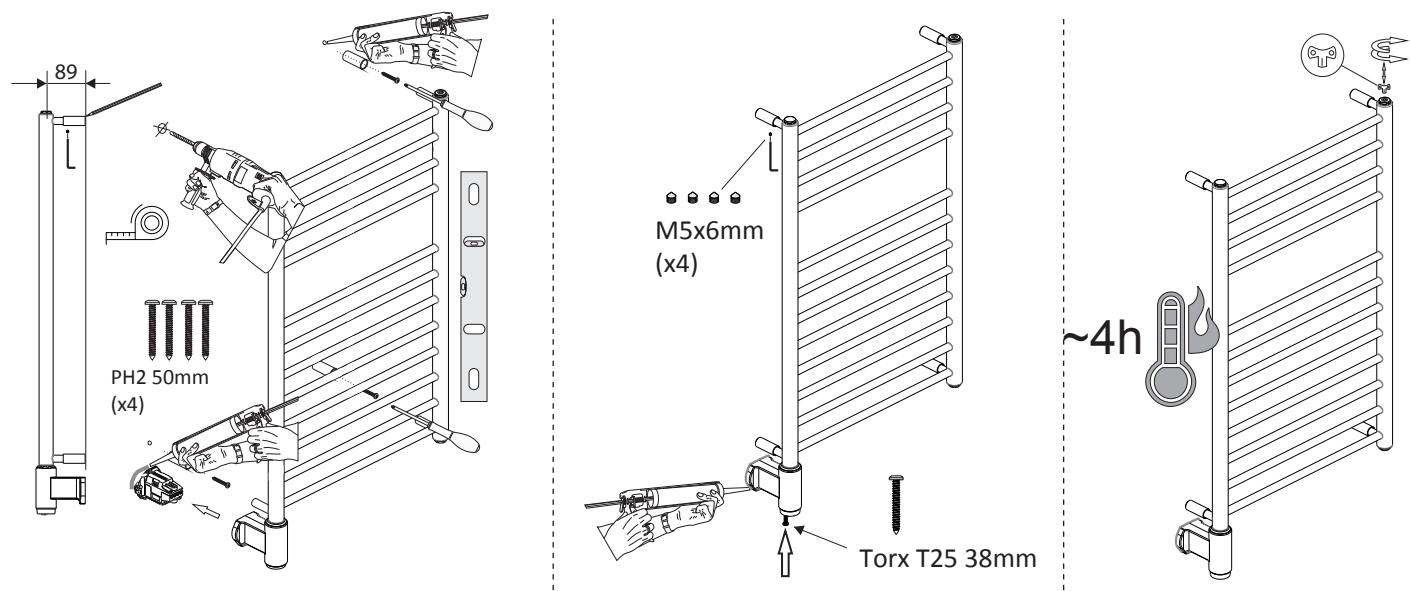
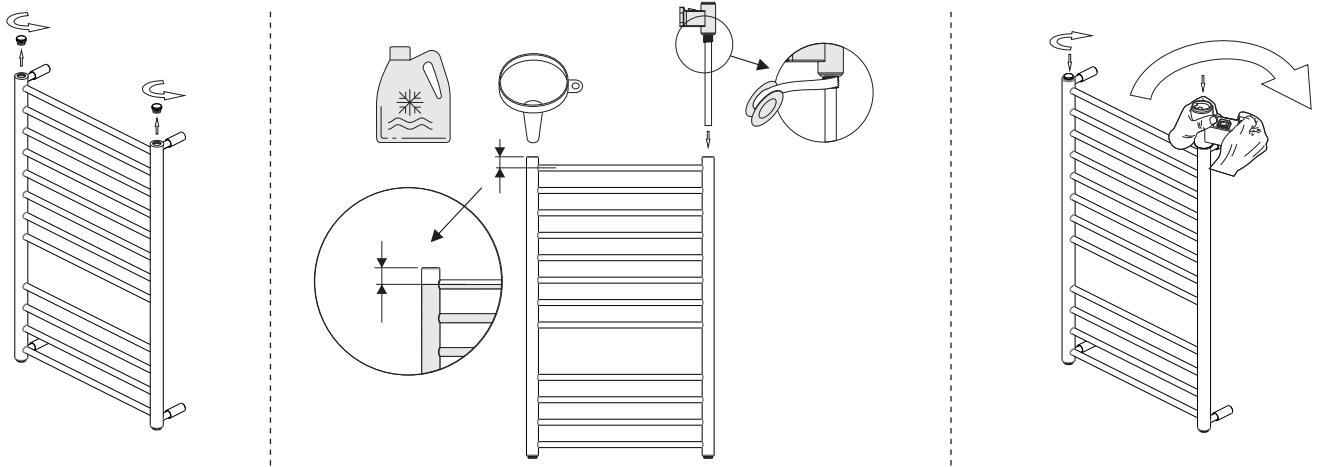


Blues



Momento II Elpatron / Electric cartridge / Elpatron / Elpatron / Sähkövastus

- SE Montering Pax kombitorkar utrustade med Momento II elpatron.
EN Assembly Pax combi dryers equipped with Momento II electric cartridge.
NO Montering Pax kombitørre udstyret med Momento II elpatron.
DK Montering Pax kombitørker utstyrt med Momento II el-patron.
FI Momento II sähköpatruunalla varustettujen Pax-kombikuivainten asennus.



- SE Torkställningen är endast godkänd att användas med elpatron av typen Heater D1.
Elpatronens effekt får ej överstiga torkställningens angivna effekt (se typskylt på torkställningen).
- EN The drying rack is only approved for use with heating elements of type Heater D1.
The electric cartridge's output must not exceed the drying rack's rated power (see rating plate)
- NO Tørkestativet er kun godkjent til bruk sammen med el-patron av typen Heater D1.
El-patronens effekt skal ikke overstige tørkestativets oppgitte effekt, se skiltmerking på tørkestativet.
- DK Tørrestativet er kun godkendt til brug med en elpatron af typen Heater D1.
Elpatronens effekt må ikke overstige tørrestativets anførte effekt, se typeskiltet på tørrestativet.
- FI Kuivain on hyväksytty käytettäväksi ainoastaan Heater D1 -typpisten sähköpatruunojen kanssa.
Sähköpatruunan teho ei saa ylittää kuivaimen nimellistehoa; katso kuivaimen arvokilpi.

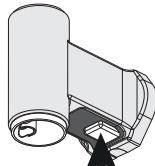
Momento II Timer Funktioner / Features / Funksjoner / Funktioner / Toiminnot

För handdukstorkar med en nominell värmeeffekt upp till 60 W

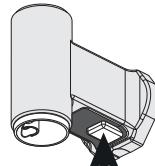
For Towel Warmers with a nominal heat output up to 60 W / For håndkletørkere med nominell varmeeffekt opptil 60 W
Til håndklædetørrere med en nominel varmeeffekt op til 60 W / Pyyhekuivaimet nimellislämmitysteholla enintään 60 W

Huvudströmbrytare (allpolig brytare) / Main Switch (multipole switch)

Hovedbryter (Allpolet bryter) / Hovedafbryter (Flerpolet afbryder) / Pääkytkin (Monivaihekytkin)



ON



OFF (Reset)

Aktivera timerfunktionerna / Activate the timer functions

Aktivere timerfunksjonene / Aktivere timerfunktionerne

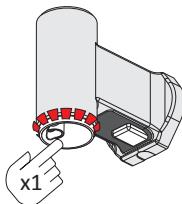
Ajastimen aktivoointi / Nollaa ajastimen

Återställ timer inställningar / Reset timer settings

Tilbakestill tidsinnstillingen / Nulstil timerindstillingen

Engångstimer 6 timmar / One-time timer 6 hours

Engangstimer 6 timer / Éngangstimer 6 timer / Yksittäinen ajastus 6 tuntia



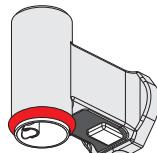
Tryck en gång: LED blinkar rött tre gånger.

Press once: LED blinks red three times.

Trykk én gang: LED blinker rødt tre ganger.

Tryk én gang: LED blinker rødt tre gange.

Paina kerran: Punainen valo vilkkuu 3 kertaa.



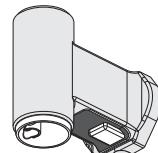
Fast rött ljus: Värmer i 6 timmar.

Solid red light: Heats for 6 hours.

Fast rødt lys: Varmer i 6 timer.

Fast rødt lys: Varmes i 6 timer.

Punainen valo: Lämmittää 6 tuntia.



Automatiskt stopp efter 6 timmar.

Turns off automatically after 6 hours.

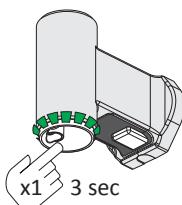
Automatisk afbrydelse efter 6 timer.

Automatisk nedleggelse etter 6 timer.

Sammuu automaattisesti 6 tunnin kuluttua.

Repeterande timer: 6 timmar per dygn / Repeating timer: 6 hours per day

Repeterende timer: 6 timer per dag / Repeterende timer: 6 timer pr. dag / Toistuva ajastus: 6 tuntia joka päivä



Tryck 3 sekunder vid önskad starttid:

LED blinkar grönt tre gånger.

Press 3 seconds at the desired start time:

Turns off automatically after 6 hours.

Trykk 3 sekunder ved ønsket starttid:

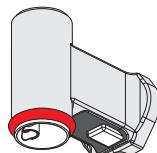
LED blinker grønt tre ganger.

Tryk 3 sekunder på det ønskede starttid:

LED blinker grønt 3 gange.

Paina 3 sekuntia haluttuun aloitusaikaan:

Vihreä valo vilkkuu 3 kertaa.



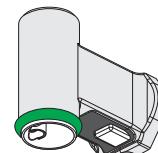
Fast rött ljus: Värmer i 6 timmar.

Solid red light: Heats for 6 hours.

Fast rødt lys: Varmer i 6 timer.

Fast rødt lys: Varmes i 6 timer.

Punainen valo: Lämmittää 6 tuntia.



Fast grön ljus: Viloläge i 18 timmar.

Startar automatiskt samma tid varje dag

Solid green light: Standby mode for 18 h

Auto starts at the same time every day.

Fast grønt lys: Standbytilstand i 18 timer.

Starter automatisk på samme tid hver dag.

Fast grønt lys: Standbytilstand i 18 timer.

Starter automatisk på samme tid hver dag.

Jatkuva vihreä valo: Valmiustila 18 tuntia.

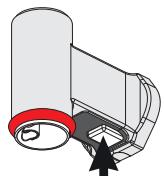
Käynnistyy automaattisesti päivittäin samaan aikaan.

För handdukstorkar med en nominell värmeeffekt > 60 W upp till 250 W

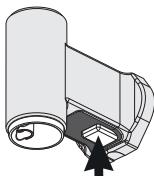
For Towel Warmers with a nominal heat output > 60 W up to 250 W / For håndkletørkere med nominell varmeeffekt > 60 W opptil 250 W
Til håndklædetørrere med en nominel varmeeffekt > 60 W op til 250 W / Pyyhekuivaimet nimellislämmitysteholla > 60 W, enintään 250 W

Huvudströmbrytare (allpolig brytare) / Main Switch (multipole switch)

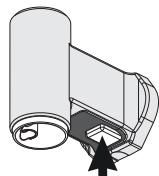
Hovedbryter (Allpolet bryter) / Hovedafbryter (Flerpolet afbryder) / Pääkytkin (Monivaihekytkin)



ON (heating)



OFF



OFF (Reset)

Värmer kontinuerligt, till/från manuellt / Heats continuously, on/off manually

Varmer kontinuerlig, på/av manuelt / Varmer kontinuerlig, tænd/sluk manuelt

Lämmittää jatkuvasti, päälle/pois manuaalisesti

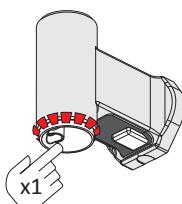
Återställ timer inställningar / Reset timer settings

Tilbakestill tidsinnstillingen / Nulstil timerindstillinger

Nollaa ajastimen

Engångstimer 6 timmar / One-time timer 6 hours

Engangstimer 6 timer / Éngangstimer 6 timer / Yksittäinen ajastus 6 tuntia



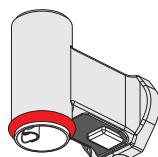
Tryck en gång: LED blinkar rött tre gånger.

Press once: LED blinks red three times.

Trykk én gang: LED blinker rødt tre ganger.

Tryk én gang: LED blinker rødt tre gange.

Paina kerran: Punainen valo vilkkuu 3 kertaa.



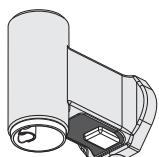
Fast rött ljus: Värmer i 6 timmar.

Solid red light: Heats for 6 hours.

Fast rødt lys: Varmer i 6 timer.

Fast rødt lys: Varmes i 6 timer.

Punainen valo: Lämmittää 6 tuntia.



Automatiskt stopp efter 6 timmar.

Turns off automatically after 6 hours.

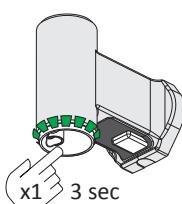
Automatisk afbrydelse efter 6 timer.

Automatisk nedleggelse etter 6 timer.

Sammuu automaattisesti 6 tunnin kuluttua.

Repeterande timer: 6 timmar per dygn / Repeating timer: 6 hours per day

Repeterende timer: 6 timer per dag / Repeterende timer: 6 timer pr. dag / Toistuva ajastus: 6 tuntia joka päivä



Tryck 3 sekunder vid önskad starttid:

LED blinkar grönt tre gånger.

Press 3 seconds at the desired start time:

Turns off automatically after 6 hours.

Trykk 3 sekunder ved ønsket starttid:

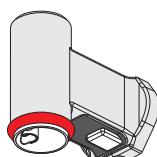
LED blinker grønt tre ganger.

Tryk 3 sekunder på det ønskede starttid:

LED blinker grønt 3 gange.

Paina 3 sekuntia haluttuun aloitusaikaan:

Vihreä valo vilkkuu 3 kertaa.



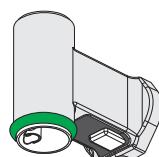
Fast rött ljus: Värmer i 6 timmar.

Solid red light: Heats for 6 hours.

Fast rødt lys: Varmer i 6 timer.

Fast rødt lys: Varmes i 6 timer.

Punainen valo: Lämmittää 6 tuntia.



Fast grönt ljus: Viloläge i 18 timmar.

Startar automatiskt samma tid varje dag

Solid green light: Standby mode for 18 h

Auto starts at the same time every day.

Fast grønt lys: Standbytilstand i 18 timer.

Starter automatisk på samme tid hver dag.

Fast grønt lys: Standbytilstand i 18 timer.

Starter automatisk på samme tid hver dag.

Jatkuva vihreä valo: Valmiustila 18 tuntia.

Käynnistyy automaattisesti päivittäin samaan aikaan.

Pax Connect app



Funktioner med appen Pax Connect

Effektreglering / Ställ in timerns drifttid / Skapa scheman / Parkoppla Pax Bluetooth® fläkt.

Systemkrav för att använda appen: Operativsystemens versioner uppdateras kontinuerligt. Se aktuell information i App Store eller Google Play.

Features with the Pax Connect app

Power regulation / Set timer duration / Create schedules / Pair Pax Bluetooth® fan.

System requirements for using the app: Operating system versions are updated continuously. Check the latest information in the App Store or Google Play.

Funksjoner med Pax Connect-appen

Effektregulering / Angi timerens driftstid / Opprett tidsplaner / Koble til Pax Bluetooth®-vifte.

Systemkrav for å bruke appen: Versjoner av operativsystem oppdateres kontinuerlig. Se oppdatert informasjon i App Store eller Google Play.

Funktioner med Pax Connect-appen

Effektregulering / Indstil timervarighed / Opret tidsplaner / Par Pax Bluetooth®-ventilator.

Systemkrav for at bruge appen: Operativsystemversioner opdateres løbende. Se opdateret information i App Store eller Google Play.

Pax Connect -sovelluksen ominaisuudet

Säädä tehoa / Ajasta käyntiaika / Luo aikatauluja / Parita Pax Bluetooth® -puhallin.

Sovelluksen käyttöjärjestelmävaatimukset: Käyttöjärjestelmän versioita päivitetään jatkuvasti. Katso ajankohtaiset tiedot App Storesta tai Google Playsta.

Radio Equipment Directive (RED)

Bluetooth® LE: -12dBm EIRP (63µW), nominal 2450 MHz

Volution Sweden AB försäkrar härmed att denna typ av Bluetooth-radioutrustning överensstämmer med RED Direktiv 2014/53 / EU.
Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på pax.se

Volution Sweden AB hereby assure that this type of Bluetooth radio equipment complies with RED Directive 2014/53 / EU.
The full text of the EU Declaration of Conformity can be found at paxsweden.com

Volution Sweden AB bekrefter herved at denne type av Bluetooth radioutstyr er i henhold til RED Direktiv 2014/53 / EU.
Den fullstendige teksten til EU forskriftens bestemmelser kan finnes på paxnorge.no

Volution Sweden AB erklærer hermed, at denne type Bluetooth-radioudstyr er i overensstemmelse med RED-direktiv 2014/53 / EU.
Den fulde tek til EU-erklæringen om overensstemmelse findes på paxventilation.dk

Volution Sweden AB vakuuttaa, että tämän tyyppinen FM-lähetin Bluetooth toiminnolla on RED-direktiivin 2014/53/EU mukainen.
EU:n vaatimuksenmukaisuusvakuutus löytyy paxsuomi.fi

230V AC 50Hz, Class II IP44

Ecodesign information requirements (EU) 2024/1103

Flex I, Flex U

Upp till 60 W

Up to 60 W / Opptil 60 W / Op til 60 W / Enintään 60 W

volution

Doc ID: EKO00034-A

Ecodesign information requirements for electric local space heaters (table 3) (Commission delegated regulation (EU) 2024/1103)	
Producer/Manufacturer: Volution Sweden AB	Address: Smedjegatan 10 ; SE-352 46 Växjö ; Sweden Contact details: tel: +46 470 70 77 00 // email: order@volutiongroup.se Web: https://volutiongroup.se/ ; www.pax.se // Org.#: SE-556140-4749
Brand name: 	(Requirements) / Model identifiers: (Towel rails with a nominal heat output equal or below 60 W, shall only be operable through a working time limitation with a maximum pre-set period of time no longer than 6 hours.) / Pax towel rail: Flex U 2/450 M2 (28W) ; Flex U 2/650 M2 (43W) ; Flex U 3/450 M2 (41W) ; Flex U 4/450 M2 (55W) / Pax towel rail: Flex I 2 M2 (20W) ; Flex I 3 M2 (30W) ; Flex I 4 M2 (40W) ; Flex I 5 M2 (50W) ; Flex I 6 M2 (60W)
Heat output: Nominal heat output (P_{nom}): 0,02 – 0,06 kW (see model identifier) Minimum heat output (indicative) (P_{min}): N.A. Maximum continuous heat output ($P_{max\ c}$): N.A. ----- Power consumption In off mode (P_0): 0 W In standby mode (P_{sm}): 0,95 W In idle mode (P_{idle}): N.A. In network standby ($P_{n\ sm}$): N.A. Standby mode with display or information status YES / NO Seasonal space heating energy efficiency in active mode ($\eta_{s, on}$): N.A.	Type of heat output / room temperature control (one selectable): Single stage heat output and no temperature control: YES/NO Two or more manual stages, no room temperature control: YES/NO With mechanic thermostat room temperature control: YES/NO With electronic room temperature control: YES/NO Electronic room temperature control plus week timer: YES/NO ----- Other control options (multiple selections possible) Room temperature control, with presence detection: YES/NO Room temperature control, with open window detection: YES/NO Distance control option: YES/NO Adaptive start control: YES/NO Working time limitation: YES/NO Black bulb sensor: YES/NO Self-learning functionality: YES/NO Control accuracy: YES/NO

Ecodesign information requirements (EU) 2024/1103

Flex U

> 60 W upp till 250 W

> 60 W Up to 250 W / > 60 W Opptil 250 W / > 60 W Op til 250 W / > 60 W Enintään 250 W

volution

Doc ID: EKO00033-A

Ecodesign information requirements for electric local space heaters (table 3)

(Commission delegated regulation (EU) 2024/1103)

Producer/Manufacturer: Volution Sweden AB	Address: Smedjegatan 10 ; SE-352 46 Växjö ; Sweden Contact details: tel: +46 470 70 77 00 // email: order@volutiongroup.se Web: https://volutiongroup.se/ ; www.pax.se Org.#: SE-556140-4749
Brand name: 	(Requirements) / Model identifiers: (seasonal space heating energy efficiency of towel rails with a nominal heat output above 60 W and equal or below 250 W shall not be less than 42,1%.) / Pax towel rail: Flex U 3/650 M2 (64W) ; Flex U 5/450 M2 (69W) ; Flex U 4/650 M2 (85W) ; Flex U 5/650 M2 (106W)
Heat output: Nominal heat output (P_{nom}): 0,064 – 0,106 kW (see model identifier) Minimum heat output (indicative) (P_{min}): N.A. Maximum continuous heat output ($P_{max\ c}$): 0,064 – 0,106 kW (see model identifier) ----- Power consumption In off mode (P_0): 0 W In standby mode (P_{sm}): 0,95 W In idle mode (P_{idle}): N.A. In network standby ($P_{n\ sm}$): N.A. Standby mode with display or information status YES / NO Seasonal space heating energy efficiency in active mode ($\eta_{s, on}$): 42,1%	Type of heat output / room temperature control (one selectable): Single stage heat output and no temperature control: YES/NO Two or more manual stages, no room temperature control: YES/NO With mechanic thermostat room temperature control: YES/NO With electronic room temperature control: YES/NO Electronic room temperature control plus week timer: YES/NO ----- Other control options (multiple selections possible) Room temperature control, with presence detection: YES/NO Room temperature control, with open window detection: YES/NO Distance control option: YES/NO Adaptive start control: YES/NO Working time limitation: YES/NO Black bulb sensor: YES/NO Self-learning functionality: YES/NO Control accuracy: YES/NO

Ecodesign information requirements (EU) 2024/1103

Limbo

Upp till 60 W

Up to 60 W / Opptil 60 W / Op til 60 W / Enintään 60 W

volution

Doc ID: EKO00037-A

Ecodesign information requirements for electric local space heaters (table 3) (Commission delegated regulation (EU) 2024/1103)	
Producer/Manufacturer: Volution Sweden AB	Address: Smedjegatan 10 ; SE-352 46 Växjö ; Sweden Contact details: tel: +46 470 70 77 00 // email: order@volutiongroup.se Web: https://volutiongroup.se/ ; www.pax.se // Org.#: SE-556140-4749
Brand name: 	(Requirements) / Model identifiers: (Towel rails with a nominal heat output equal or below 60 W, shall only be operable through a working time limitation with a maximum pre-set period of time no longer than 6 hours.) / Pax towel rail: Limbo M2
Heat output: Nominal heat output (P_{nom}): 0,024 kW Minimum heat output (indicative) (P_{min}): N.A. Maximum continuous heat output ($P_{max\ c}$): N.A. ----- Power consumption In off mode (P_0): 0 W In standby mode (P_{sm}): 0,95 W In idle mode (P_{idle}): N.A. In network standby ($P_{n\ sm}$): N.A. Standby mode with display or information status YES / NO Seasonal space heating energy efficiency in active mode ($\eta_{s, \text{on}}$): N.A.	Type of heat output / room temperature control (one selectable): Single stage heat output and no temperature control: YES/NO Two or more manual stages, no room temperature control: YES/NO With mechanic thermostat room temperature control: YES/NO With electronic room temperature control: YES/NO Electronic room temperature control plus week timer: YES/NO ----- Other control options (multiple selections possible) Room temperature control, with presence detection: YES/NO Room temperature control, with open window detection: YES/NO Distance control option: YES/NO Adaptive start control: YES/NO Working time limitation: YES/NO Black bulb sensor: YES/NO Self-learning functionality: YES/NO Control accuracy: YES/NO

Ecodesign information requirements (EU) 2024/1103

Jazz, Blues

Upp till 60 W

Up to 60 W / Opetil 60 W / Op til 60 W / Enintään 60 W

volution

Doc ID: EKO00036-A

Ecodesign information requirements for electric local space heaters (table 3) (Commission delegated regulation (EU) 2024/1103)	
Producer/Manufacturer: Volution Sweden AB	Address: Smedjegatan 10 ; SE-352 46 Växjö ; Sweden Contact details: tel: +46 470 70 77 00 // email: order@volutiongroup.se Web: https://volutiongroup.se/ ; www.pax.se // Org.#: SE-556140-4749
Brand name: 	(Requirements) / Model identifiers: (Towel rails with a nominal heat output equal or below 60 W, shall only be operable through a working time limitation with a maximum pre-set period of time no longer than 6 hours.) / Pax towel rail: Jazz 4/550 M2 (40W) ; Jazz 4/700 M2 (55W) / Pax towel rail: Blues 4/550 M2 (40W) ; Blues 4/700 M2 (55W)
Heat output: Nominal heat output (P_{nom}): 0,04 – 0,055 kW (see model identifier) Minimum heat output (indicative) (P_{min}): N.A. Maximum continuous heat output ($P_{max\ c}$): N.A. ----- Power consumption In off mode (P_o): 0 W In standby mode (P_{sm}): 0,95 W In idle mode (P_{idle}): N.A. In network standby ($P_{n\ sm}$): N.A. Standby mode with display or information status YES / NO Seasonal space heating energy efficiency in active mode ($\eta_{s, on}$): N.A.	Type of heat output / room temperature control (one selectable): Single stage heat output and no temperature control: YES/NO Two or more manual stages, no room temperature control: YES/NO With mechanic thermostat room temperature control: YES/NO With electronic room temperature control: YES/NO Electronic room temperature control plus week timer: YES/NO ----- Other control options (multiple selections possible) Room temperature control, with presence detection: YES/NO Room temperature control, with open window detection: YES/NO Distance control option: YES/NO Adaptive start control: YES/NO Working time limitation: YES/NO Black bulb sensor: YES/NO Self-learning functionality: YES/NO Control accuracy: YES/NO

Ecodesign information requirements (EU) 2024/1103

Jazz, Blues

> 60 W upp till 250 W

> 60 W Up to 250 W / > 60 W Opptil 250 W / > 60 W Op til 250 W / > 60 W Enintään 250 W

volution

Doc ID: EKO00035-A

Ecodesign information requirements for electric local space heaters (table 3) (Commission delegated regulation (EU) 2024/1103)	
Producer/Manufacturer: Volution Sweden AB	Address: Smedjegatan 10 ; SE-352 46 Växjö ; Sweden Contact details: tel: +46 470 70 77 00 // email: order@volutiongroup.se Web: https://volutiongroup.se/ ; www.pax.se Org.#: SE-556140-4749
Brand name: 	(Requirements) / Model identifiers: (seasonal space heating energy efficiency of towel rails with a nominal heat output above 60 W and equal or below 250 W shall not be less than 42,1%.) / Pax towel rail: Jazz 6/550 M2 (65W) ; Jazz 8/550 M2 (85W) ; Jazz 6/700 M2 (85W) ; Jazz 8/700 M2 (110W) / Pax towel rail: Blues 6/550 M2 (65W) ; Blues 8/550 M2 (85W) ; Blues 6/700 M2 (85W) ; Blues 8/700 M2 (110W)
Heat output: Nominal heat output (P_{nom}): 0,065 – 0,110 kW (see model identifier) Minimum heat output (indicative) (P_{min}): N.A. Maximum continuous heat output ($P_{max\ c}$): 0,065 – 0,110 kW (see model identifier) ----- Power consumption In off mode (P_o): 0 W In standby mode (P_{sm}): 0,95 W In idle mode (P_{idle}): N.A. In network standby ($P_{n\ sm}$): N.A. Standby mode with display or information status YES / NO Seasonal space heating energy efficiency in active mode ($\eta_{s, on}$): 42,1%	Type of heat output / room temperature control (one selectable): Single stage heat output and no temperature control: YES/NO Two or more manual stages, no room temperature control: YES/NO With mechanic thermostat room temperature control: YES/NO With electronic room temperature control: YES/NO Electronic room temperature control plus week timer: YES/NO ----- Other control options (multiple selections possible) Room temperature control, with presence detection: YES/NO Room temperature control, with open window detection: YES/NO Distance control option: YES/NO Adaptive start control: YES/NO Working time limitation: YES/NO Black bulb sensor: YES/NO Self-learning functionality: YES/NO Control accuracy: YES/NO

Ecodesign information requirements (EU) 2024/1103

Practic

Upp till 60 W

Up to 60 W / Opetil 60 W / Op til 60 W / Enintään 60 W

volution

Doc ID: EKO00038-A

Ecodesign information requirements for electric local space heaters (table 3) (Commission delegated regulation (EU) 2024/1103)	
Producer/Manufacturer: Volution Sweden AB	Address: Smedjegatan 10 ; SE-352 46 Växjö ; Sweden Contact details: tel: +46 470 70 77 00 // email: order@volutiongroup.se Web: https://volutiongroup.se/ ; www.pax.se // Org.#: SE-556140-4749
Brand name: 	(Requirements) / Model identifiers: (Towel rails with a nominal heat output equal or below 60 W, shall only be operable through a working time limitation with a maximum pre-set period of time no longer than 6 hours.) / Pax towel rail: Practic M2
Heat output: Nominal heat output (P_{nom}): 0,06 kW Minimum heat output (indicative) (P_{min}): N.A. Maximum continuous heat output ($P_{max\ c}$): N.A. ----- Power consumption In off mode (P_0): 0 W In standby mode (P_{sm}): 0,95 W In idle mode (P_{idle}): N.A. In network standby ($P_{n\ sm}$): N.A. Standby mode with display or information status YES / NO Seasonal space heating energy efficiency in active mode ($\eta_{s, \text{on}}$): N.A.	Type of heat output / room temperature control (one selectable): Single stage heat output and no temperature control: YES/NO Two or more manual stages, no room temperature control: YES/NO With mechanic thermostat room temperature control: YES/NO With electronic room temperature control: YES/NO Electronic room temperature control plus week timer: YES/NO ----- Other control options (multiple selections possible) Room temperature control, with presence detection: YES/NO Room temperature control, with open window detection: YES/NO Distance control option: YES/NO Adaptive start control: YES/NO Working time limitation: YES/NO Black bulb sensor: YES/NO Self-learning functionality: YES/NO Control accuracy: YES/NO

Ecodesign information requirements (EU) 2024/1103

Elpatron / Electric cartridge / Elpatron / Elpatron / Sähkövastus

>60 W upp till 250 W

>60 W Up to 250 W / >60 W Opptil 250 W / >60 W Op til 250 W / >60 W Enintään 250 W

volution

Doc ID: EKO00032-A

Ecodesign information requirements for electric local space heaters (table 3)

(Commission delegated regulation (EU) 2024/1103)

Producer/Manufacturer: Volution Sweden AB	Address: Smedjegatan 10 ; SE-352 46 Växjö ; Sweden Contact details: tel: +46 470 70 77 00 // email: order@vationgroup.se Web: https://vationgroup.se/ ; www.pax.se Org.#: SE-556140-4749
Brand name: 	(Requirements) / Model identifiers: (seasonal space heating energy efficiency of towel rails with a nominal heat output above 60 W and equal or below 250 W shall not be less than 42,1%.) / Pax electric cartridge (suitable for Pax liquid filled towel rail racks): M2 75W ; M2 100W ; M2 125W ; M2 150W ; M2 175W ; M2 225W ; M2 250W
Heat output: Nominal heat output (P_{nom}): 0,075 – 0,250 kW (see model identifier) Minimum heat output (indicative) (P_{min}): N.A. Maximum continuous heat output ($P_{max\ c}$): 0,075 – 0,250 kW (see model identifier) ----- Power consumption In off mode (P_0): 0 W In standby mode (P_{sm}): 0,95 W In idle mode (P_{idle}): N.A. In network standby ($P_{n\ sm}$): N.A. Standby mode with display or information status YES / NO Seasonal space heating energy efficiency in active mode ($\eta_{s, on}$): 42,1%	Type of heat output / room temperature control (one selectable): Single stage heat output and no temperature control: YES/NO Two or more manual stages, no room temperature control: YES/NO With mechanic thermostat room temperature control: YES/NO With electronic room temperature control: YES/NO Electronic room temperature control plus week timer: YES/NO ----- Other control options (multiple selections possible) Room temperature control, with presence detection: YES/NO Room temperature control, with open window detection: YES/NO Distance control option: YES/NO Adaptive start control: YES/NO Working time limitation: YES/NO Black bulb sensor: YES/NO Self-learning functionality: YES/NO Control accuracy: YES/NO

Copyright © Volution Sweden AB
009-911166

We accept no liability for printing errors and reserve the right to make changes to materials and designs.

PAX®
pax.se